

That under the provisions of the new Municipal Code, its borrowing power is exhausted, and it is necessary under the circumstances to obtain power to effect additional loans to consolidate its floating debt and to make the above mentioned improvements;

That the Superior Board of Health of the Province of Quebec has ordered the said corporation to make the said improvements;

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Notwithstanding article 771 of the Quebec Municipal Code, the corporation of the village of Chambly ^{Loan authorized.} Canton is authorized to borrow the sum of sixty thousand dollars, fifty-one thousand dollars whereof shall be for the improvements above mentioned, and nine thousand dollars for consolidating its floating debt.

2. In every other respect, the provisions of the Quebec ^{Provisions applicable.} Municipal Code shall apply to such power to borrow.

C H A P. 88

An Act to amend the charter of the municipality of the village of Courville, in the county of Quebec, and to incorporate it as a town

[Assented to 22nd December, 1916]

WHEREAS the corporation of the village of Courville ^{Preamble.} has, by its petition, represented that its charter, the act 2 George V, chapter 76, no longer meets the needs of the municipality; that it wishes to be incorporated as a town under the name of "Courville", subject to the provisions of the Cities and Towns' act, and that it also requires an addition to its territory, and certain further powers to enable it to properly carry on the undertakings of public interest necessitated by its rapid growth;

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

- Town of Courville incorporated. **1.** The inhabitants and ratepayers of the former village of Courville and their successors are incorporated as a town corporation and a body politic under the name of "Courville."
- Separate from county of Quebec. **2.** The town of Courville shall be separate from the county of Quebec, for municipal purposes.
- Provisions applicable. **3.** The town of Courville shall in future be subject to the provisions of the Cities and Towns' Act (articles 5256-5884 of the Revised Statutes, 1909), except in so far as they may be inconsistent with the provisions of this act.
- Provisions repealed. The charter of the village of Courville, 2 George V, chapter 76, is repealed.
- Succession to rights, &c., of village. **4.** The corporation hereby constituted succeeds to the rights, privileges, obligations, property, claims and actions of the corporation existing under the act repealed by the foregoing section.
- Mayor and aldermen to remain in office. **5.** The present mayor and aldermen of the village of Courville, or those who may replace them in case of vacancies, shall remain in office until replaced under the provisions of this act.
- Officers and employees. **6.** The present municipal officers and employees of the village of Courville shall remain in office until removed, dismissed or replaced by the council.
- By-laws, &c., to remain in force. **7.** The by-laws, resolutions, *procès-verbaux*, rolls, accounts for taxes and dues, ordinances, plans and other municipal acts and documents passed or consented to by the council of the village of Courville, and now in force, shall continue to have their full effect until cancelled, amended, repealed or accomplished.
- Notes, bonds, &c. **8.** All notes, bonds, obligations, engagements, agreements or contracts subscribed, accepted, endorsed or consented to by the village of Courville until the coming into force of this act, shall continue to have their lawful effect.
- Territory. **9.** The territory of the town of Courville shall be the same as that of the municipality of the village of Courville,
- One ward. **10.** The town shall consist of a single ward.
- General elections. **11.** The first general election shall take place on the first juridical day of February, 1917, and the following

general elections shall take place every two years at the same date.

12. When municipal elections are held, a single poll shall be opened in the public hall for the electors of the municipality. Nevertheless when there are more than three hundred electors on the valuation roll, other polls may be opened in such manner as to divide the electors equally.

Single poll.
PROVISO.

13. Under the authorization conferred by article 5300 of the Revised Statutes, 1909, the municipal council shall consist of the mayor and six aldermen elected under the provisions of the law in that respect.

Composition of council.

14. The town council may, by resolution, fix such date as it may deem expedient when the payment of the taxes shall become exigible.

Taxes, when payable.

15. The council may make, amend or repeal by-laws for establishing the building line on lots abutting on any street, road, avenue, alley, park or lane within the limits of the said municipality, between which line and the highways or public places, no building shall be established or erected.

Building line.

16. The municipal council, in the next twelve months may order the preparation of a new valuation roll, according to the provisions of the law in that respect, save as to the time of its preparation.

Valuation roll.

17. The town of Courville is authorized to expropriate the right of way required by it for laying its sewer pipes across the municipality of the village of Montmorency to the Saint Lawrence river, at the place found suitable by the town engineer, after approval by the Superior Board of Health of the Province. The expropriation, as well as the proceedings in connection with the taking possession of the immovable property, or of an interest therein, or of the right of way required, shall be effected and taken in accordance with the provisions of the Quebec Railway Act respecting expropriations.

Expropriation of right of way for sewer pipes.
Provisions applicable.

18. The town may also enter into one or more contracts with any neighboring municipality for the purpose of regulating the use of the drainage pipes and sewers, or any other purpose for the advantage of the municipality.

Contracts with other municipalities.

Schools not affected. **19.** This act shall not affect the present division for school purposes of the territory abovementioned.

Coming into force. **20.** This act shall come into force on the day of its sanction.

CHAP. 89

An Act to detach certain immoveables from the parish of
St. Joachim in the county of Montmorency, and to
form a separate parish under the name of St.
Louis de Gonzague du Cap Tourmente

[Assented to 22nd December, 1916]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the
Legislative Council and of the Legislative Assembly
of Quebec, enacts as follows:

Territory erected into parish. **1.** The following immoveables belonging to the Quebec Seminary, and known on the official cadastre of the parish of Saint-Joachim, in the county of Montmorency, as Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 52, 54, that part of No. 56 bought from Napoléon Thomassin, 66, 67, 68, 70, 71, 72, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134 less that part sold to Alfred Fortin, 140, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 391, 392 and that part of No. 451 not belonging to Achille Lachance, are detached from the parish of St-Joachim and shall form the parish of Saint-Louis de Gonzague de Cap Tourmente, for civil purposes.

Portions sold to revert to parish of St. Joachim. **2.** Any immoveable or part of any immoveable sold by the Quebec Seminary shall revert *de jure* to the territory of the parish of Saint-Joachim and shall become subject to the control of the corporation of the parish of Saint-Joachim and of the school corporation of the same parish.

No council. **3.** It shall not be necessary to organize a municipal council in this territory, which shall not form part of the county in which it is situated.

Seminary to maintain roads, &c. **4.** The Quebec Seminary shall be bound to maintain the roads, bridges and water-courses on its various immoveables, as every owner must do.